GYRALDOSE

pour les soins intimes de la femme

Excellent produit non toxique, décongestionnant, antileucorrhéique, résolutif et cicatrisant. Odeur très agréable. Usage continu très économique. Assure un bien-être réel.

Antiseptise et Parfume

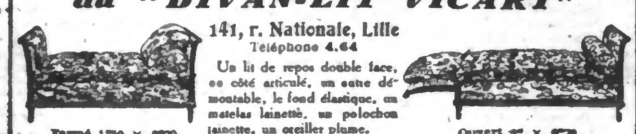
Établissements CHATELAIN Fournisseurs des Hôpitaux de Paris 2 bis, rue de Valenciennes, Paris, et toutes Pharmacies

Comm. à l'Acad. de Médecine 14 octobre 1913

La boîte : 10 fr. franco : 10.50

Seule la Gyraldose est vraiment saine.

Le LIT DE REPOS RÉCLAME du "DIVAN-LIT VICART"



141, r. Nationale, Lille
Téléphone 4.64

Un lit de repos double face, un côté articulé, un autre démontable, le fond élastique, un matelas lainette, un polochon lainette, un oreiller plume.

Fermé 1m50 × 0m70 — Ouvert 2m × 0m70

Recouvert en cretonne : **385** fr. — Recouvert en velours : **495** fr.

INIMITABLE A QUALITÉ ÉGALE

Visible au magasin d'exposition et de vente : 141, rue Nationale, Lille.

A SAINT-ÉLOI

MAISON DE CONFIANCE — *75, Rue Gambetta, LILLE* — Cars B et E Arrêt : rue Solférino

COMPLETS façon mode, belle draperie **59** fr.

COMPLETS TAILLEUR nuances haute nouveauté 210, 160, 135 et **95** fr.

Plus de 300 modèles pour **COMMUNIANTS** Quartier Maître, Smoking, Marin 175, 125, 105, 85 et **39** fr.

Nous remboursons le voyage
Superbe pochette soie à tout acheteur

MALADES !
La CLINIQUE CENTRALE DE LILLE

est l'établissement médical le mieux organisé de toute la région. Grâce à ses nombreuses succursales vous pouvez consulter sans faire des déplacements et frais inutiles

VOIES URINAIRES — MALADIES DES FEMMES
MALADIES DE LA PEAU - MALADIES SECRÈTES
- ULCÈRES - VARICES - HEMORROIDES -
SYPHILIS -- IMPUISSANCE -- PROSTATITE

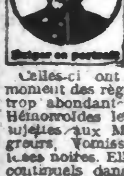
CONSULTATIONS :

LILLE, 52, rue Faidherbe — tous les jours de 8 à 19 h. même dimanche et fêtes
ROUBAIX, 85, r. de la Gare — Lundi Jeudi, Samedi de 9 h. à 19 h.
VALENCIENNES 14, Av. du Commerce près du Pont-Jacob — Mercredi, Samedi de 8 h. à 19 h. Dimanche, de 8 à 12 h.
LENS, 56, rue de la Gare — les Mardi et Vendredi de 9 h. à 19 h.

QUI A BU NE BOIRA PLUS
LA POUDRE NARGEL

dégoûte de son vice le buveur le plus invétéré.
Demandez aujourd'hui même la Notice gratuite, qui vous sera envoyée discrètement par le Laboratoire NARGEL, 245-247, rue Nationale, NŒUX-les-MINES (Pas-de-Calais).
Prix de la boîte : 7 fr. 85 en timbres-poste ou mandat ou contre remboursement de 8 fr. 50.

MALADIES DE LA FEMME
LA MÉTRITE



Exiger ce portrait

Il y a une foule de malheureuses qui souffrent en silence, les unes parce qu'elles n'osent se plaindre, les autres parce qu'elles ignorent qu'il existe un remède à leurs maux.

Ce sont les Femmes atteintes de métrite

Celles-ci ont commencé par souffrir au moment des règles qui étaient insuffisantes ou trop abondantes. Les Pertes blanches et les Hémorroïdes les ont épuisées. Elles ont été sujettes aux Maux d'estomac, Crampes, Aigreurs, Vomissements, aux Migraines, aux Idées noires. Elles ont ressenti des lancements continuels dans le bas-ventre et comme un poids énorme qui rendait la marche difficile et pénible. Pour faire disparaître la **Métrite**, la femme doit faire un usage constant et régulier de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

qui fait circuler le sang, décongestionne les organes et les cicatrise, sans qu'il soit besoin de recourir à d'autre traitement.

La **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY** réussit sûrement, mais à la condition qu'elle sera employée sans interruption jusqu'à disparition complète de toute douleur.

Toute femme soucieuse de sa santé doit employer la **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY** à des intervalles réguliers si elle veut éviter : Métrite, Fibromes, Mauvaises suites de Couches, Tumeurs, Varices, Phlébites, Hémorroïdes, Accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Étouffements, etc.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'**HYGIÉNITINE DES DAMES**. La boîte : 5 fr. 55, impôt compris.

La **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY**, préparée à la Pharmacie **Mag DUMONTIER**, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies. Le flacon : 9 fr. 75, impôt compris.

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'Abbé SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé SOURY et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.

T.S.F. POUR TOUS

18 mois de Crédit et de Garantie

Toutes marques à l'essai

ETABLISSEMENTS **Edouard POLLET**
Bruay-Lens-Hénin
Bully-Auchel-Nœux

VEND DE TOUT
Facilités de Paiement

MARCHANDS !!

ROBES LAINETTE. — VESTES et PANTALONS toile bleue. CHEMISES Hommes, Femmes ; TABLIERS, COMBINAISONS CULOTTES, VESTES moleskine. — Demander tarif.

Edmond DEBERT
23, rue Lottin, 23, LILLE
MÊME MAISON :
53 bis rue Victor-Hugo, 53 bis, BOULOGNE-SUR-MER

SURDITÉ

Bourdonnements, dureté d'ouïe VAINCUS SANS OPÉRATION

Sans douleurs, sans drogues et sans interrompre ses occupations par la **PROTHÈSE AURICULAIRE**

BREVETÉE S.G.D.G. EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER

NOMBREUSES ATTESTATIONS

MÉDAILLE D'OR Exposition de Strasbourg 1924 Classe Médecine et Chirurgie — DIPLOME D'HONNEUR Exposition de Grenoble 1925 Classe Médecine et Chirurgie

RÉSULTATS IMMÉDIATS

M. COURTOIS, l'éminent spécialiste de Paris, vous réservera le meilleur accueil et vous fera faire un essai gratuit de ses applications de 9 à 4 heures à :

Arras, 11 juin, Hôtel l'Univers. Carvin, 12 juin, H. Lalou, jusque midi. St-Pol-Ternoise, 13 juin, H. Victoria. Auinoye, 14 juin, H. Nord Cauchy. Lille, 15 juin, Cab. rég., 31, r. de Gand. Denain, 16 juin, Hôtel de l'Europe. Avesnes, 17 juin, H. Terminus, f. gare. Maubeuge, 18 juin, Hôtel du Cygne. Valenciennes, 19 juin, Hôt. St-Jacques. Béthune, 20 juin, Hôtel Beffroi. Hautmont 21 juin, Hôtel de France. Lille, 22 juin, Cab. rég., 31, r. de Gand. La Bassée, 23 juin, Hotel de France. Cambrai, 24 juin, H. de France r. Lille. Amiens, 25 juin, H. de Paris, r. Noyon. Lille, 26 juin, Cab. rég., 31, r. de Gand. Armentières, 27 juin, H. du Nord f. g. Lens, 28 juin, H. Caron, face gare. Lille, 29 juin, Cab. rég., 31, r. de Gand. Denain, 30 juin, Hotel de l'Europe.

CONSERVEZ CETTE ANNONCE OU COMMUNIQUEZ-LA aux Personnes de votre entourage

---

... ET LES SOURDS ENTENDRONT...

On se demande quel instinct rattache à l'existence les pauvres sourds ? Exilés du monde et des affaires par leur conscience infériorité dans la lutte pour la vie, ils deviennent une charge pour leurs proches et un poids mort pour la société.

Que d'activités perdues ! Que d'énergies inutilisables !

Heureusement, la nature humaine découvre dans ses imperfections mêmes la source de ses merveilleuses découvertes. La prothèse optique a réalisé des instruments si précis qu'il n'y a plus ni myopes, ni presbites. Et voici que bientôt, grâce à la prothèse acoustique, il n'y aura plus de sourds. Basé sur le principe de la cloche parabolique, un nouvel appareil, qui se porte invisiblement, l'Acoustisonor, remet au point l'oreille affaiblie comme font les lunettes pour les yeux, rééduque le sens de l'ouïe et le rend apte à l'audition.

Pour bien comprendre l'action et l'efficacité de cet appareil, objet d'un véritable engouement, il suffit d'écrire au Directeur le l'ACOUSTISONOR, Service 0, 16, Boulovard Magenta, Paris, qui enverra gratuitement sa brochure illustrée.

PAPIERS PEINTS

Dernières nouveautés à des prix exceptionnels. Envoi franco album d'échantillons. LE DÉCOR, 38, rue Ballu, Paris (9e)

IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE

CENTRES MÉDICAUX U.S.D.

Médecins spécialistes de Paris
Traitements sérieux, rapides à prix très réduits

VOIES URINAIRES

Rétrécissement, Filaments, Goutte chronique Impuissance, Prostatite
MALADIES des FEMMES
Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibrômes guéries sans opération en 4 à 5 séances.
ULCÈRES, Maladies de PEAU et SANG
Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS, Guérison par nouveau traitement d'attaque
Application des Meilleures Méthodes de Sérums, Vaccins, 914, Bismuth, Hg.
Paradex, Ionisation, Electrolyse, Haute Fréquence Diathermie, Rayons X, Ultra-Violets, Radium
Guérisons contrôlées par Analyses faites dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS

LILLE 124, rue de Tournai, 124. Tous les jours, même dimanche, de 8 heures à 19 heures.
LENS Place de la République, face r. de Paris, entrée discrète, mardi, vendredi, de 8 à 19 heures.
VALENCIENNES 8, avenue du Commerce, Mercredi, de 8 à 19 h., Dimanche, de 8 à 12 h.
DOUAI 47, rue de Bellain, 47 Lundi, jeudi, de 8 à 19 heures.

MARCHANDS

Peignoirs — Corsages Tabliers
Lingerie — Bonneterie
Robes Femmes, Fillettes
Comptoir du Nord
88, rue du Molinel, Lille

SYPHILIS

Comprimés 929. Prix 14.00. Remède facile, simple et discret. Notice envoyée sous enveloppe fermée contre 0 fr. 50. Phie FIÉVET, 2, rue de Lille, 2, Tourcoing. 16.574.

AU DRAPEAU BELGE

Toujours moins cher

MANUFACTURE DE CONFECTIONS
99, Rue Léon-Gambetta, 99
LILLE

Nos Dernières Nouveautés

COMPLETS RÉCLAME 59 fr.

En Tissu Bleuté Beau peigné **95** fr. | Série Façon Gd Tailleur Doublage LAINE 210, 160 et **135** f

RAYON SPÉCIAL DE MESURE
TAILLEURS DIPLOMES
COMPLETS : 290, 175 et **140** fr.

Alpagas 45 fr., Coutils pour enfants 19 fr.

Ballons à tous les Enfants les JEUDI, SAMEDI et DIMANCHE

NOUS REMBOURSONS LE VOYAGE

à la Mondaine

113 bis, rue Gambetta, LILLE

ROBES RÉCLAME POPELINE LAINE **75** fr.
ENSEMBLES popeline La Robe et le Manteau **195** fr.
Manteaux de Soie depuis **89** fr.

RAYON SPÉCIAL de ROBES DE MARIÉES

A LA VIERGE NOIRE

227, rue Gambetta — Car B Arrêt rue du Marché

LE MOINS CHER DE TOUT LILLE

PRIME A TOUT ACHETEUR

NOS **COMPLETS RECLAME 59** fr.

SERIES SUPERIEURES
doublage extra, façon soignée
95 - 125 - 150....
BEAUX PEIGNÉS — NUANCES MODE
VOYAGE REMBOURSÉ

Si vous avez des **PUNAISES** l'insecticide COLBERT les détruira en 10 MINUTES, même les œufs.

Prix 4.50. — Lille : Obry-Delory, 35, rue Sec-Arembault. — Valenciennes : Magasins Modernes. — Bruay : Droguerie de la Boule d'Or, 35, rue du Barbier. — Roubaix : Galeries du Nord, 55, Gde-Rue.

Au Comptant et à Crédit

VÉLOS

Toutes marques Depuis **225**
Occasions, depuis 80 fr.

VOITURES

D'ENFANTS nouv. mod. dep. **150**

MACHINES

à coudre et cordonnier
toutes marques, gar. 10 ans, dep. **350**

Camille Coppenolle
39, Rue Neuve, 39
pr. la Grand'Place, LILLE

RELIGIEUSE

donne secret pour guérir : Pipi au lit et Hémorroïdes. Maison NÉRA, à Nantes.

---

3 Frs. en vente partout gros : SIEGEL 27, r. Hôpital Militre LILLE

MÉNAGÈRES, commandez de suite

Le TROUSSEAU pour TOUS

Spécialement étudié pour les ménages
COMPOSÉ de tout ce qui suit en linge extra fort garanti à l'usage

6 **DRAPS** qualité extra du Nord, 200 × 300.
6 **TAIES**, qualité renforcée, 70 × 70.
1 douzaine **SERVIETTES**, nid d'abeilles, grande taille.
1 douzaine **TORCHONS** pour cuisine « Armentières ».
1 douz. **GRANDS MOUCHOIRS** Cholet, blanc ou couleur.
1 superbe **COUVRE-LIT** guipures, beau motif.
1 **SERVICE DE TABLE** 6 couverts, nappe 160 × 160.

Le tout payable 75 fr. à la commande et le solde en 10 mensualités de 75 fr.

En cas de non convenance, on peut nous retourner le colis dans les trois jours suivant réception.

Adressez de suite vos commandes à M. le Directeur du COMPTOIR TEXTILE DE LAMBERSART, 66, rue St-Etienne, LILLE ou 14, rue de Belzunce, PARIS (10e).

LAPINS

Poudre "AUSTRALIA"
Toutes maladies. Guérison rapide et certaine
BOITE : 7 Francs — KILO : 16 francs
Laboratoires ESTACHY, à JEUMONT (Nord)
TOUTES PHARMACIES ET GRAINETERIES

LILLE : Grande Pharmacie de France, rue Faidherbe. ROUBAIX : Phie Gerreth, 15, rue du Chemin de Fer. TOURCOING : Phie Mesclet. DOUAI : Pagniez, Grains. MAUBEUGE : Phie Lecouvey. DENAIN : Maison Bondin. VALENCIENNES : Pistelle ... CAMBRAI : Toussaint ... M. LEVY, Gde Pharmacie du Progrès, VALENCIENNES.

LA BIÈRE EST CHÈRE !

Le vin, le cidre sont hors de prix, remplacez-les par

l'AUTOBRASSEUR

Méthode nouvelle permettant de préparer soi-même et sans appareils spéciaux, une boisson de ménage parfaite qui revient de 20 à 25 cent. le litre.

En vente toutes épiceries et graineteries, le paquet pour 16 L. 2.30, pour 35 L. 4.50. A défaut, envoi franco contre mand. de 2.80 et 5.25, adressé à WILLAY-LEFEBVRE, à Lens (P.-de-C.). (Fabrication permise par la Loi).

---

au pont-neuf 124, rue de rivoli
à la tour st-jacques 88, rue de rivoli
à la grande fabrique 50, rue turbigo
à saint-joseph 115, rue montmartre
à saint-denis 19, boulevard st-denis
aux montagnes suisses 2, rue monge

HENRI ESDERS

nous avons diminué **nos prix**, mais...
nous n'avons pas diminué **nos qualités**

succursales :
lyon 67, r. de la république
marseille 34, rue saint-ferréol
lille 12, rue faidherbe

COMPLETS VESTONS POUR HOMMES

En draperie fantaisie	75.	99.
Pour jeunes gens de 14 ans	65.	80.
En beau peigné cardé, nuances et dispositions nouvelles	195.	245.
Pour jeunes gens de 14 ans	170.	210.
En peigné laine, fantaisie et serge noire ou bleue, belle confection	295.	345.
Pour jeunes gens de 14 ans	250.	290.

COSTUME touriste (fig. 31) en cheviotte fantaisie, nuances mode, grand choix de modèles. 75., 99., 145., 195.
Pour jeunes gens de 14 ans 65., 90., 125., 170.

VESTON (fig. 32) en alpaga uni noir ou fantaisie rayée, entièrement doublé. 60., 75., 90.
PANTALON bas relevé, en tissu de coutil gris rayé. 25., 35., 45.
En gabardine kaki uni ou fantaisie. 35., 45., 55.
En toile blanche.... 45., 55.
En flanelle blanche........ 90.

PANTALONS en tissu fantaisie rayé 19., 29., 45.

COSTUME norfolk (fig. 33) en coutil fantaisie.
5 à 8 ans.... 40., 55., 70.
9 à 15 ans.... 45., 60., 75.

CHEMISES en percale fantaisie, poignets mousquetaire. Avec un col............ 11.50
Corps blanc, devant rayures fantaisie. Avec un col.......... 15.
RICHELIEU box acajou. Exceptionnel.......... 65.

CANOTIER paille fine. 4.90
FEUTRE souple, dernière forme, nuances nouvelles... 25.
CASQUETTE pour hommes, forme mode, tissu fantaisie. 7.90. 9.90

ARTICLES POUR DAMES

ROBE (fig. 70) en gabardine de laine, gilet fantaisie, ceinture cuir ..... 58.
ROBE (fig. 71) en taffetas souple belle qualité, garnie fronce et motifs, nuances mode..... 89.
ROBE (fig. 72) en très beau voile mousseline, impression riches, teintes nouvelles ..... 63.

ROBE en cretonne belle qualité, dispositions multicolores.......... 15.
En crépeline de coton, jolies impressions sur fond blanc.. 23.
PEIGNOIR forme kimono, en belle lainette imprimée, nuances assorties.............. 16.

ROBE (fig. 73), forme marinière, en lainette imprimée, tons bleu, cerise ou écaille sur fond blanc.
Le 4 ans........ 9.90
En plus par âge. 1. »

GILET pour Dames en tricot fantaisie laine et soie, nuances mode..... 19.90
PULL-OVER ou **GILET** en tricot rachel, laine et soie, manches longues..... 24.
GILET en tricot nid d'abeille, tout soie..... 39.

BAS en coton, mailles fines, à partir de.......... 2.95
BAS en fil, avec couture, à partir de 4.95
BAS en fil diminué... 11.50
BAS avec grisotte.... 13.25

CHEMISE de jour en nansouk blanc, garnie jours et motifs brodés 4.95
CHEMISE en belle toile de soie, rose, mauve, saumon. 14.50
La chemise enveloppe ou la combinaison en toile de soie 16.50

Nos articles sont expédiés en province aux mêmes prix

RAYON SPÉCIAL DE **VÊTEMENTS SUR MESURE**
COMPLETS VESTONS 250., 325., 395., 475.»

Envoi franco du Catalogue et d'Echantillons.

FABRIQUE DE

BICYCLETTES

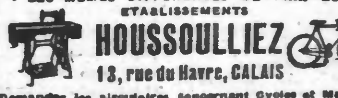
à CRÉDIT ou au COMPTANT

C'est toujours **MOITIÉ** meilleur marché qu'ailleurs

BICYCLETTES de fatigue, bicyclettes de course et demi-course, bicyclettes de dames et d'ecclésiastiques, bicyclettes d'enfants. Tous les modèles sont garantis pendant trois ans et depuis...... **225**

MACHINES A COUDRE les plus vites, les plus perfectionnées, les plus puissantes, garanties 10 ans, depuis **395**

ET POUR TOUS LES ARTICLES, VOUS TROUVEREZ LES MÊMES DIFFÉRENCES DE PRIX AUX ETABLISSEMENTS



HOUSSOULLIEZ
13, rue du Havre, CALAIS

Demander les circulaires concernant Cycles et Machines à coudre en joignant timbres-poste.

RÉCLAME A 25 FR.

de Fabric. soignée garant. 5 ans march. 36 h. Pour homme Fr. 25 Montre dame. . Fr. 40
Les 5 montres 73 Bracelet-montre hom. 35
Qualité supér. 29 Les 3 — — 103
Les 3 montres 85 Pour dame: 40 les 3, 118
Envoi c/remb. Cadr. lumineux 5fr. en plus
Horlogerie LUMIÈRE Ouvert Dimanche Rayon R. N.
11, Rue du Paul-Louis-Philippe, 11 — PARIS

VOIES URINAIRES

Blennorragies - Cystites - Prostatites - Rétrécissements
SYPHILIS — IMPUISSANCE
Cœur - Estomac - Douleurs - Rhumatismes
Maladies de la **PEAU** Boutons, Dartres, Eczéma Psoriasis, Démangeaisons
Pertes, métrites, ovarites, salpingites, tumeurs, fibromes et autres Maladies de la **FEMME**

Y sont guéries sûrement, rapidement et à peu de frais que dans un Institut Médical, muni des appareils modernes et scientifiques de Diagnostic et de Traitement comme la

Clinique FAID

LILLE — 1, place de la Gare, 1 — LILLE
seule succursale dans le Nord de l'Institut Biorama de Paris, l'Établissement Médical modèle de France.

RAYONS X - ULTRA-VIOLETS - RADIUM, etc.

MALADES ! Allez consulter à la CLINIQUE FAID.

1, Place de la Gare, à LILLE
(au-dessous du Magasin des « Milles Pendules »)
Ne vous trompez pas.— Renseignements gratuits
GUÉRISON DES VARICES SANS BAS NI OPÉRATION
Ouvert : Tous les jours (sauf le vendredi), de 8 h. à midi et de 14 à 19 h. (même dimanches et fêtes)